



# RIVIERA MAYA MAYAN RIVIERA



# RIVIERA MAYA / MAYAN RIVIERA

## ¿Qué es la Riviera Maya?

La Riviera Maya es una región ubicada en el sureste de México junto a las costas del mar Caribe con 120 km de extensión que ofrece hermosas playas de arenas blancas, zonas arqueológicas, arrecifes, parques, lagunas, ríos, cenotes, cavernas subterráneas, una gran variedad y riqueza en flora y fauna, cabañas, hoteles de lujo, gastronomía exquisita, entretenimiento único y pintorescos pueblos que aún conservan vestigios y tradiciones de los antiguos mayas.

## What is the Mayan Riviera?

The Riviera Maya is a region located in southeastern Mexico along the shores of the Caribbean Sea with 120km in length that offers beautiful white sand beaches, archeological areas, reefs, parks, lagoons, rivers, cenotes, underground caverns, a large variety and richness in flora and fauna, cabins, luxury hotels, exquisite cuisine, unique entertainment and picturesque villages that still retain traces and traditions of the ancient Mayans.



## ¿Cómo llegar?

La forma más fácil de disfrutar de la Riviera Maya es tomando un vuelo desde la Ciudad de México al Aeropuerto Internacional de Cancún, el más importante en Latinoamérica por sus conexiones internacionales.

Al llegar a Cancún te recomendamos rentar un automóvil en el aeropuerto para poder recorrer la Riviera a través de la carretera que conecta todos los puntos turísticos más visitados que para mayor facilidad se muestran en el siguiente mapa.

## How to get there?

The easiest way to enjoy the Mayan Riviera is to take a flight from Mexico's City International Airport to Cancun's International Airport, the most important in Latin America for its international connections. When you arrive to Cancun, we recommend you rent a car at the airport to be able to travel along the road through the highway that connects all the most visited tourist spots that are shown on the following map.

# Hoteles Cancún

## Cancún Hotels

- 1. Hard Rock Hotel Cancún  
(ALL INCLUSIVE)**  
Boulevard Kukulcán, KM.14.5  
\$550 USD aprox.



**Tours & Transportation**  
[vacationplanners@hrhcancun.com](mailto:vacationplanners@hrhcancun.com)

- 2. Nizuc Resort & Spa**  
Boulevard Kukulcán, KM.21  
\$370 USD aprox.



**Tours & Transportation**  
[nizuc@maritur.com](mailto:nizuc@maritur.com)

# Hoteles Cancún

## Cancún Hotels

**3. J W Marriott Resort & Spa**  
Boulevard Kukulcán, KM.14.5  
\$250 USD aprox.



**Tours & Transportation:**  
[jwconciierge@marriott-hotels.com](mailto:jwconciierge@marriott-hotels.com)

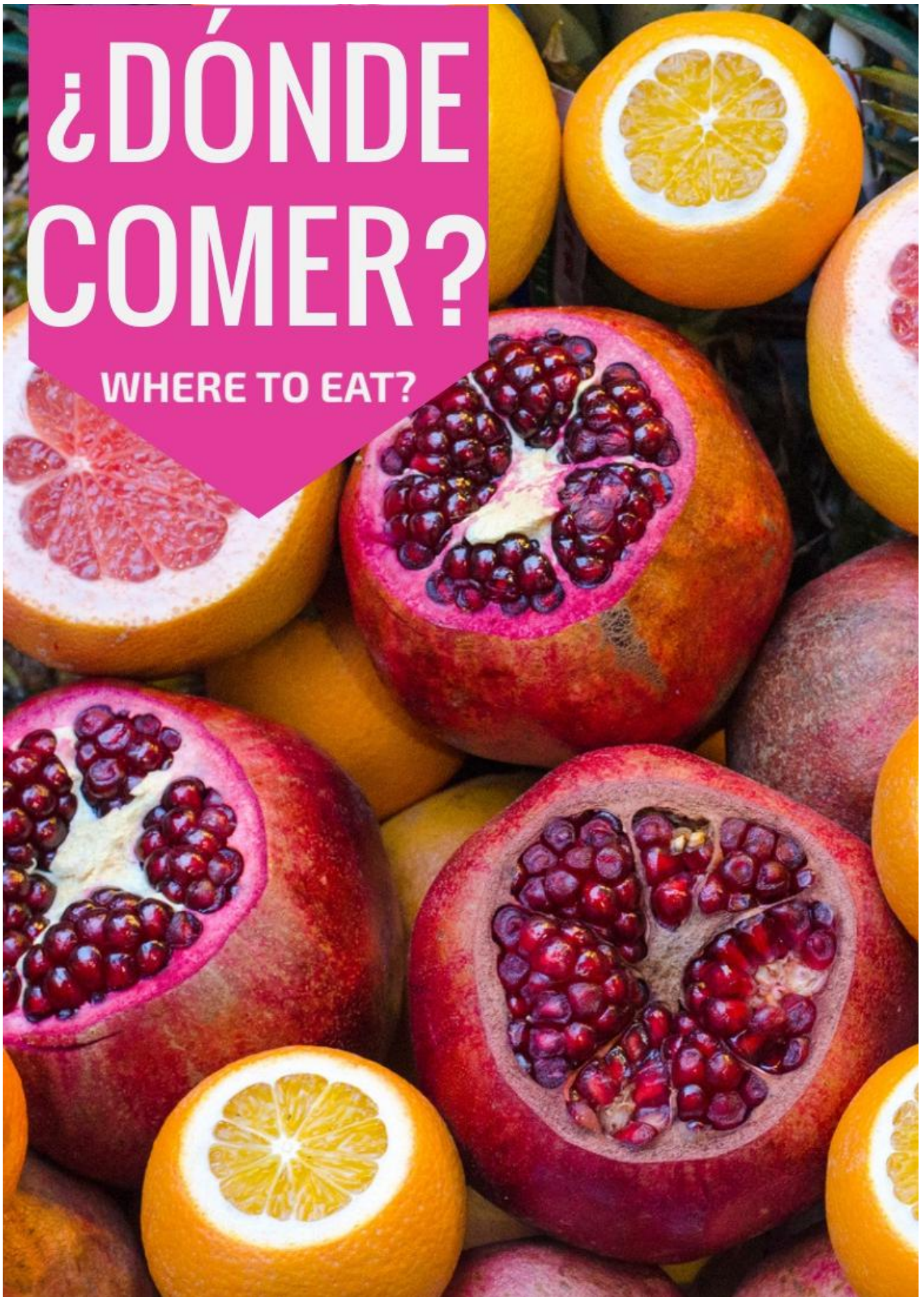
**4. InterContinental Presidente**  
**Cancún Resort**  
Boulevard Kukulcán KM.7.5  
\$170 USD aprox.



**Tours & Transportation**  
[digitalsotelo@gmail.com](mailto:digitalsotelo@gmail.com)

# ¿DÓNDE COMER?

WHERE TO EAT?





## LORENCILLOS

Caribbean & Sea food

Caribeña & Mariscos

Boulevard Kukulcán KM.10.5

\$35 – 80 USD

## TORA

Sea food, Mediterranean

Mariscos, Mediterránea

Boulevard Kukulcán KM.13.5

\$50 – 100 USD



## ILIOS

Greek, Mediterranean

Griega, mediterránea

Boulevard Kukulcán KM.13.5

\$50 – 100 USD





## **TABOO**

Internacional, mariscos  
Internationnal, Sea food  
Boulevard Kukulcán KM.13.5  
\$50 – 100 USD

**THAI**  
Thailandesa  
Boulevard Kukulcán, La Isla  
Shopping Village  
\$50 – 100 USD



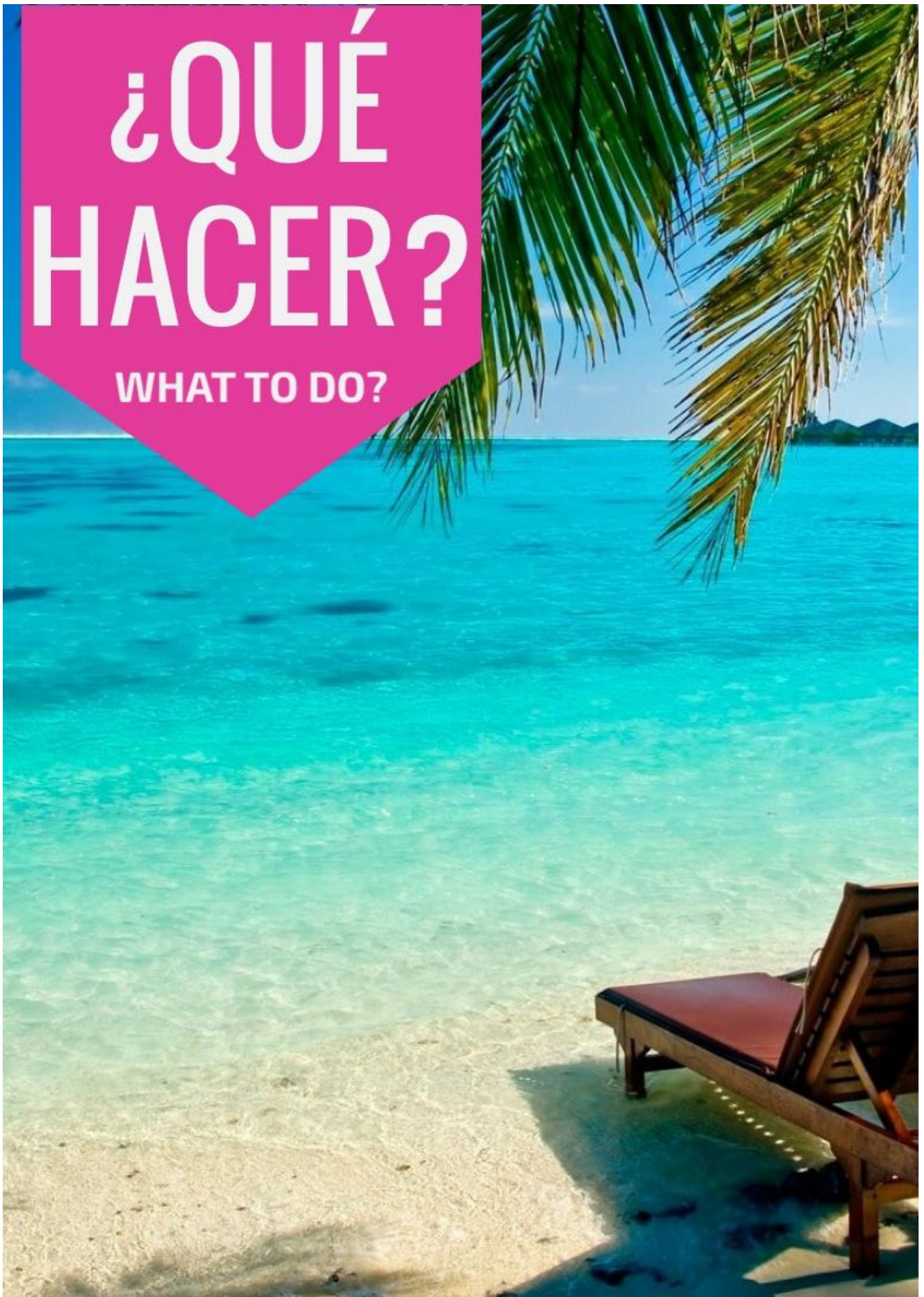
## **RYOSHI**

Japonesa  
Japanese  
Boulevard Kukulcán,  
La Isla Shopping Village  
\$50 – 100 USD



# ¿QUÉ HACER?

WHAT TO DO?



⊙ Cancún	→	📍 Chichen Itzá	<b>252 kms</b>
⊙ Cancún	→	📍 Tulum	<b>125 kms</b>
⊙ Playa del Carmen	→	📍 Chichen Itzá	<b>193 kms</b>
⊙ Playa del Carmen	→	📍 Tulum	<b>63 kms</b>
⊙ Tulum	→	📍 Xel-Há	<b>15 kms</b>



# Lugares de interés/ Places of interest



## 1. CANCÚN

**Según Forbes, Cancún es una de las ciudades más visitadas del continente americano, después de Nueva York, Miami, Los Ángeles y Las Vegas.**

According to Forbes, Cancun is one of the most visited cities in the Americas, behind New York, Miami, Los Angeles and Las Vegas.

## 4. PLAYA DEL CARMEN

**Famosa por sus blancas playas bordeadas de palmeras y los arrecifes de coral. La Quinta Avenida peatonal se extiende en paralelo a la playa, con cuadras de tiendas, restaurantes bares y clubes nocturnos.**

It is famous for its palm-lined beaches and coral reefs. The Fifth Pedestrian Avenue extends parallel to the beach, with blocks of shops, restaurants, bars and nightclubs.



## 8. COZUMEL

**Isla famosa por sus sitios de buceo y las esculturas sumergidas del Museo Subacuático de Arte. Chankanaab es un parque ecológico que rodea una laguna con cavernas submarinas y que alberga delfines, manatíes y tortugas marinas.**

Island famous for its dive sites and submerged sculptures of the Underwater Museum of Art. Chankanaab is an ecological park that surrounds a lagoon with underwater caverns and houses dolphins, manatees and sea turtles.



## Parques temáticos / Theme Parks

2.   
MEXICAN FLOATING FIESTA CANCÚN

3.   
ENIGMATIC WATERS TOUR

5. 

6. 

7. 

9.   
HIDDEN WONDER

# Sitios arqueológicos/ Archeological sites



## 10. TULUM

Conocido por sus ruinas bien conservadas de un antiguo puerto maya. El edificio principal es una gran estructura de piedra llamada El Castillo. Cerca de las ruinas se encuentra el Parque Nacional Tulum.

It is known for its well preserved ruins of an ancient Mayan port. The main building is a large stone structure called El Castillo. Near the ruins, is Tulum National Park.

## 11. CHICHEN ITZÁ

Es una de las capitales prehispánicas más importantes de la antigua cultura maya y una de las siete maravillas del mundo moderno que ostenta la grandeza y evolución de una de las culturas más avanzadas de la humanidad.

It is one of the most important pre-Hispanic capitals of ancient Mayan culture and one of the seven wonders of the modern world that boasts the greatness and evolution of one of the most advanced cultures of humanity.



# XOXIMILCO

## MEXICAN FLOATING FIESTA CANCÚN

Súbete a una colorida trajinera que te llevará por los canales de Xoximilco mientras degustas lo mejor de la cocina mexicana en compañía de nuevos amigos y música de mariachi. Al llegar al parque, será recibido con un carnaval mexicano, donde podrá jugar juegos tradicionales.

Get on a colorful trajinera that will take you through the channels of Xoximilco while you taste the best of Mexican cuisine in the company of new friends and mariachi music. When you arrive at the park you will be greeted with a Mexican carnival, where you can play traditional games.

### Entrada / Entry

- Adultos/ Adults \$ 90 UDS
- Niños/ Children \$ 45 USD
- Duración 3 horas / Duration 3 hours



# XENOTES

## ENIGMATIC WATERS TOUR

Xenotes es el único recorrido en la Riviera Maya que lo lleva a visitar los cuatro tipos de cenotes que existen en la naturaleza: semiabierto, abierto, antiguo y caverna. Diviértete con actividades como rappel, tirolesas, kayak, natación de exploración o salto en acantilado. Para reponer energías, un delicioso picnic te estará esperando.

Xenotes is the only tour in the Riviera Maya that takes you to visit the four types of cenotes that exist in nature semi-open, open, ancient, and cavern. Have fun with activities such as assisted rappel, zip-lines, kayaking, exploration swimming, or cliff jumping. To replenish energy, a delicious picnic will be waiting for you.

Entrada / Entry  
Adultos / Adults \$ 120 UDS  
Niños / Children \$ 60 USD  
Lunes - Sábado / Monday - Saturday

# XPLOR



**Deslízate por las copas de los árboles en tiroleza, ingresa a las profundidades de la tierra en caminos subterráneos llenos de estalactitas y estalagmitas, o explora la jungla maya en divertidos vehículos anfibios. Además, podrás disfrutar de comidas y bebidas ilimitadas en el bufet. Además en la noche todo se ilumina con antorchas en Xplor Fuego.**

Glide through the treetops on zip-lines, enter the depths of the earth in underground paths full of stalactites and stalagmites, or explore the Mayan jungle in fun amphibious vehicles. Also, you can enjoy unlimited food and beverages at the buffet. At night everything lights up with torches in Xplor Fire.

## Entrada / Entry

- Adultos/ Adults \$ 120 UDS
- Niños/ Children \$ 60 USD
- Lunes - Sábado / Monday - Saturday





# JOYÀ

CIRQUE DU SOLEIL

JOYÀ narra las aventuras de una adolescente rebelde que aterriza en una jungla misteriosa en el mundo de fantasía de su abuelo. El anciano biólogo anhela transmitir a su nieta su incansable búsqueda del significado de la vida mientras está rodeado por un extraño grupo de maestros mitad humanos, mitad animales influenciados por la antigua iconografía maya. JOYÀ se inspiró en el asombroso viaje migratorio de la mariposa monarca, en el que la vida se transmite de generación en generación para asegurar la supervivencia de la especie.

JOYÀ chronicles the adventures of a rebellious teenage girl who lands in a mystery jungle in her grandfather's fanciful world. The old biologist longs to pass on to his granddaughter his unrelenting search for the meaning of life while being surrounded by a weird group of half-human, half-animal masters influenced by ancient Mayan iconography. JOYÀ was inspired by the monarch butterfly's amazing migratory journey, in which life is handed down from one generation to the next to ensure the survival of the species.

# JOYÁ

CIRQUE DU SOLEIL

## VIP Show & Dinner Experience

Cocktail, 3-course dinner, and preferential seating with unlimited champagne

Cóctel, cena de 3 tiempos y asientos preferenciales con champán ilimitado

\$ 200 - \$ 250 USD

## Show & Dinner Experience

3-course dinner with premium seating and 1/2 bottle of champagne per person

Cena de 3 tiempos con asientos preferenciales y media botella de champagne por persona

\$ 150 USD aprox

## Show-Only Experience

Option to purchase drinks and popcorn from our bar

Opción para comprar bebidas y palomitas directamente del bar

\$ 90 USD aprox





# Xcaret!

## MEXICO

Más de 50 atracciones rodeadas de selva, ríos subterráneos y el mar Caribe. Disfruta de bailes típicos mexicanos, vestigios arqueológicos mayas y el show Xcaret México Espectacular, donde podrán presenciar el tradicional juego de pelota maya

More than 50 attractions surrounded by jungle, underground rivers, and the Caribbean Sea. Enjoy typical Mexican dances, Mayan archaeological vestiges, and the Xcaret México Espectacular show, where you can witness the traditional mayan ball game.

### Entrada / Entry

- Adultos/ Adults \$ 100 UDS
- Niños/ Children \$ 50 USD



# Xel-Há

## HIDDEN WONDER

Cerca de Tulum encontrarás Xel-Há, un lugar para fluir con la naturaleza. Atrévete a montar en los toboganes de agua del Scenic Lighthouse. Dentro del parque hay varios restaurantes todo incluido. Ponte el chaleco, las aletas y la máscara, los habitantes marinos te esperan en Xel-Há, el lugar "donde nace el agua".

Near Tulum you will find Xel-Há, a place to flow with nature. Dare to ride the water slides of the Scenic Lighthouse, and if hunger strikes after the adventure, you can satisfy it in the restaurants at this all-inclusive park. Put on your vest, fins, and mask, the marine inhabitants of the cove await you in Xel-Há, the place 'where water is born'.

### Entrada / Entry

- Adultos/ Adults \$ 90 UDS
- Niños/ Children \$ 45 USD
- Abierto todo el año / Open all year long.